

DRUGI AKTI

EUROPSKA KOMISIJA

Objava zahtjeva za odobrenje manje izmjene u skladu s člankom 53. stavkom 2. drugim podstavkom Uredbe (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode

(2016/C 174/09)

Europska komisija odobrila je ovu manju izmjenu u skladu s člankom 6. stavkom 2. trećim podstavkom Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 664/2014 (¹).

ZAHTJEV ZA ODOBRENJE MANJE IZMJENE

Zahtjev za odobrenje manje izmjene u skladu člankom 53. stavkom 2. drugim podstavkom Uredbe (EU) br. 1151/2012 (²)

„MELANNURCA CAMPANA”

EU br.: IT-PGI-0105-01337 – 18.5.2015.

ZOI () ZOZP (X) ZTS ()

1. Skupina koja podnosi zahtjev i legitimni interes

„Consorzio di Tutela Melannurca Campana” (Udruga za zaštitu jabuke „Melannurca Campana”) Via Verdi 29
81100 Caserta
ITALIA

Tel. +39 08232325144
E-pošta: melannurcaigp@coldiretti.it

Udruga „Consorzio di Tutela Melannurca Campana” (udruženje za zaštitu) ovlaštena je podnijeti zahtjev za izmjenu u skladu s člankom 13. stavkom 1. Odluke br. 12511 od 14. listopada 2013. Ministarstva za poljoprivrednu, prehrambenu i šumarsku politiku.

2. Država članica ili treća zemlja

Italija

3. Rubrika specifikacije proizvoda na koju se primjenjuje izmjena

- Opis proizvoda
- Dokaz o podrijetlu
- Metoda proizvodnje
- Povezanost
- Označivanje
- Ostalo (Ažurirana pravna upućivanja; nadzorno tijelo)

4. Vrsta izmjene (izmjena)

- Izmjena specifikacije proizvoda registriranog ZOI-ja ili ZOZP-a koja se može smatrati manjom izmjenom u skladu s člankom 53. stavkom 2. trećim podstavkom Uredbe (EU) br. 1151/2012, a koja ne zahtijeva izmjenu objavljenog jedinstvenog dokumenta.

(¹) SL L 179, 19.6.2014., str. 17.

(²) SL L 343, 14.12.2012., str. 1.

- Izmjena specifikacije proizvoda registriranog ZOI-ja ili ZOZP-a koja se može smatrati manjom izmjenom u skladu s člankom 53. stavkom 2. trećim podstavkom Uredbe (EU) br. 1151/2012, a koja zahtijeva izmjenu objavljenog jedinstvenog dokumenta.
- Izmjena specifikacije proizvoda registriranog ZOI-ja ili ZOZP-a koja se može smatrati manjom izmjenom u skladu s člankom 53. stavkom 2. trećim podstavkom Uredbe (EU) br. 1151/2012, za koju nije objavljen jedinstveni dokument (ili istovrijedan dokument).
- Izmjena specifikacije proizvoda registriranog ZTS-a koja se može smatrati manjom izmjenom u skladu s člankom 53. stavkom 2. četvrtim podstavkom Uredbe (EU) br. 1151/2012.

5. Izmjene (izmjene)

Opis proizvoda

- Oznaka na kojoj se navodi masa za obje se sorte voća briše iz specifikacije proizvoda. Masa voća izravno je povezana s promjerom pa je ta informacija suvišna jer je minimalni promjer voća već naveden u specifikacijama. Predloženom se izmjenom namjeravaju olakšati radnje koje se provode nakon berbe jer se kalibratorima poslovnih subjekata, posebno onima prve generacije, ne može uvijek utvrditi i masa i veličina te stoga snose dodatne troškove.

Metoda proizvodnje

- Treći stavak specifikacije proizvoda:

„Uz podloge jabuka za slobodnu prodaju (uzgojenih iz sjemenki vrste koja se cijepi) i uobičajenog uzgojnog oblika vase, prikladnima se smatraju i klonirane podloge te oblikovani uzgojni oblici (palmeta, vreteno i slično), pri čemu količina biljki po hektaru može iznositi najviše 1 200.“

mijenja se kako slijedi:

„Preporučuje se način sadnje u jednom redu kako bi se osigurala najbolja izloženost izravnoj sunčevoj svjetlosti uz broj biljaka po hektaru koji može varirati do najviše 1 666.“

Uzgoj jabuke „Melannurca Campana“ ZOZP dopušten je u prikladnim voćnjacima, pod uvjetom da su zajamčene značajke izvrsnosti proizvoda. Izmjena udaljenosti sadnje odgovara povećanju gustoće sadnje s 1 200 na 1 666 biljaka po hektaru. Izmjenom se na ZOZP „Melannurca Campana“ namjerava primijeniti i nova okolišna i fizička znanja o voćnjacima. Odgovarajućom interakcijom između različitih parametara uzgoja (izdanci, razdaljina sadnje, rukovanje biljkama itd.) omogućuje se bolja uravnoteženost između faza uzgoja i rasta plodova te se dobivaju kompaktnije biljke s više korisnih aspekata u pogledu kvalitete voća i troškova proizvodnje.

- Četvrti stavak specifikacije proizvoda

„Najveća dopuštena stopa proizvodnje po jedinici za jabuke „Melannurca Campana“ koje mogu imati oznaku ZOZP iznosi 33 tone po hektaru, uz godišnja odstupanja ovisno o vremenskim uvjetima.“

mijenja se kako slijedi:

„Najveća dopuštena stopa proizvodnje po jedinici za jabuke „Melannurca Campana“ koje mogu imati oznaku ZOZP iznosi 45 tona po hektaru, uz godišnja odstupanja ovisno o vremenskim uvjetima.“

Izmjena razmaka sadnje i gustoće biljaka po hektaru za posljedicu je imala izmjenu stope proizvodnje po jedinici voća po hektaru. Ovom se izmjenom osigurava manja proizvodnja voća po biljci nego prije. Zbog veće je gustoće biljaka po hektaru došlo do povećanja proizvodnje po hektaru u usporedbi s trenutačnom specifikacijom, a istodobno do znatnog smanjenja prosječne proizvodnje po biljci (približno 23 kg/biljka u usporedbi s prosječno 27,5 kg/biljka). Nižom proizvodnjom po biljci osigurava se bolje dozrijevanje voća, ali je to i jedna od strategija koju namjeravaju slijediti proizvođači ZOZP-a „Melannurca Campana“ radi dobivanja kvalitetnih proizvoda.

- Briše se rečenica „Sadržaj soli u vodi za navodnjavanje ne bi smio biti veći od 1,1 ECW“.

Suvremeni sustavi za navodnjavanje troše male količine vode te do problema prouzročenih slanošću vode za navodnjavanje ne dolazi zahvaljujući tome što se upotrebljava količina vode koja je zaista potrebna biljci i ne dolazi do rizika od visokih koncentracija soli.

Označivanje

- Briše se sljedeći stavak članka 7.:

„Korisnike proizvoda s etiketom tipične zemljopisne oznake (indicazione geografica tipica – IGT) ovlastit će vlasnici prava intelektualnog vlasništva na temelju registriranog ZOZP-a koji su članovi udruge za zaštitu koju je imenovalo Ministarstvo za poljoprivrednu politiku. Ta će određena udruga biti nadležna i za registriranje tih korisnika i praćenje pravilne upotrebe tipične zemljopisne oznake. Ako nije određena udruga za zaštitu, te će zadatke izvršiti Ministarstvo za poljoprivrednu i šumarsku politiku kao nacionalno tijelo za provedbu Uredbe (EEZ) br. 2081/92.”

Smatramo da bi prethodni stavak o korisnicima ZOZP-a „Melannurca Campana“ u prerađenih proizvoda trebalo ukloniti iz specifikacije proizvoda jer nije primjenjiv na specifikaciju proizvoda.

Uključuje se prikaz logotipa proizvoda koji odgovara opisu u sažetku i specifikaciji proizvoda.

Ostalo

- Trebalo bi ažurirati pravna upućivanja na Uredbu (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća.
- U specifikaciju proizvoda trebalo bi uključiti upućivanja na inspekcijsko tijelo nadležno za kontrolu specifikacije proizvoda.

JEDINSTVENI DOKUMENT

„MELANNURCA CAMPANA”

EU br.: IT-PGI-0105-01337 – 18.5.2015.

ZOI () ZOZP (X)

1. **Naziv (nazivi)**

„Melannurca Campana”

2. **Država članica ili treća zemlja**

Italija

3. **Opis poljoprivrednog ili prehrabnenog proizvoda**

3.1. **Vrsta proizvoda**

Razred 1.6. Voće, povrće i žitarice, u prirodnom stanju ili prerađeni

3.2. **Opis proizvoda na koji se odnosi naziv iz točke 1.**

Kad je spremjan za konzumiranje svježi proizvod trebao bi imati sljedeće značajke:

- Za sortu *Annurca*

— oblik: voćka može biti plosnata i okruglasta ili u obliku kratkoga krnjeg stošca, simetrična ili blago asimetrična,

— dimenzije: promjer od 60 mm (minimalne dopuštene vrijednosti), a u slučaju jabuka za slobodnu prodaju promjer voćke može iznositi 55 mm po voćki (minimalne dopuštene vrijednosti),

— kora: umjereno debela ili debela, boja bi u trenutku berbe trebala biti zelenkastožuta s crvenim prugama na 50 – 80 % kože, a nakon dozrijevanja na tlu površina bi trebala biti crvene boje na 90 – 100 % kože; u slučaju jabuka za slobodnu prodaju dopuštena je umjereno debela do debela koža, boja bi u trenutku berbe trebala biti zelenkastožuta s crvenim prugama na 40 – 70 % kože, a nakon dozrijevanja na tlu površina bi trebala biti crvene boje na 85 – 95 % kože,

— koža: glatka, masna, s mnogobrojnim lenticelama (koje nisu vrlo uočljive), umjereno hrđava, posebno u udubini oko peteljke,

— meso: bijelo, vrlo čvrsto, hrskavo, nije previše slatko ni resko, prilično je sočno, ugodnog mirisa i iznimno ukusno,

— otpornost na rukovanje: vrlo dobra,

- čvrstoća: (mjeri se penetrometrom šiljatog vrha duljine 11 mm) u trenutku berbe ne smije iznositi manje od 8,5 kg, krajem razdoblja skladištenja najmanje 5 kg; u slučaju jabuka za slobodnu prodaju čvrstoća mjerena penetrometrom u trenutku berbe iznosi 9 kg, a krajem razdoblja skladištenja 5 kg (minimalne dopuštene vrijednosti),
- refraktometrični ostatak: u trenutku berbe $11,5^\circ \text{ Bx}$, krajem razdoblja skladištenja 12° Bx (minimalne vrijednosti),
- titracijska kiselost: u trenutku berbe najmanje 9,0 meq/100 ml soka, krajem razdoblja skladištenja najmanje 5,6 meq/100 ml soka.
- Za sortu *Rossa del sud*:
 - oblik: voćka može biti plosnata i okruglasta ili u obliku kratkoga krnjeg stošca, simetrična ili blago asimetrična,
 - dimenzije: promjer od najmanje 60 mm,
 - kora: umjereni debeli, žute boje s crvenom bojom površine na 90 – 100 % kože,
 - koža: glatka, masna, s mnogobrojnim lenticelama (koje nisu vrlo uočljive), s tragovima hrđavosti, posebno u udubini oko peteljke,
 - meso: bijelo, čvrsto, hrskavo, nije previše slatko ni resko, sočno, ugodnog mirisa i ukusno,
 - otpornost na rukovanje: vrlo dobra,
 - čvrstoća: (mjeri se penetrometrom šiljatog vrha duljine 11 mm) u trenutku berbe najmanje 8,5 kg, krajem razdoblja skladištenja najmanje 5 kg,
 - refraktometrični ostatak: u trenutku berbe 12° Bx , krajem razdoblja skladištenja $12,5^\circ \text{ Bx}$ (minimalne vrijednosti),
 - titracijska kiselost: u trenutku berbe najmanje 7,7 meq/100 ml soka, krajem razdoblja skladištenja najmanje 5,0 meq/100 ml soka.

3.3. Hrana za životinje (samo za proizvode životinjskog podrijetla) i sirovine (samo za prerađene proizvode)

3.4. Posebni proizvodni postupci koji se moraju provesti na određenom zemljopisnom području

Uzgoj, ručna berba i dozrijevanje voća moraju se provoditi na području definiranom u prethodnoj točki 4.

3.5. Posebna pravila za rezanje, ribanje, pakiranje itd. proizvoda na koji se odnosi registrirani naziv

3.6. Posebna pravila za označivanje proizvoda na koji se odnosi registrirani naziv

Sljedeći se elementi moraju nalaziti na etiketama, jasnim i neizbrisivim tiskom:

- oznaka „I.G.P. MELANNURCA CAMPANA” nakon koje slijedi naziv sorte „ANNURCA” ili „ROSSA del SUD”,
- naziv, tvrtka i adresa proizvođača,
- količina proizvoda u pakiranju,
- logotip ZOZP-a, stilizirana jabuka na bijeloj pozadini čiji su donji rub i gornji lijevi rub crvene boje, a gornji desni rub zelene boje.



Proizvodi pripremljeni od jabuke ZOZP-a „Melannurca Campana” čak i nakon izrade i prerade mogu biti stavljeni na tržište u pakiranju na kojem se upućuje na ovu oznaku, bez dodavanja logotipa EU-a, pod sljedećim uvjetima:

- upotrebljavaju se samo plodovi koji su u skladu s ovom specifikacijom, osim u pogledu veličine i refraktometričnog ostatka, koji mogu biti manji od onih navedenih u članku 6., ali nikad ispod 50 mm promjera i 10,5 ° Bx ostataka,
- jasno je naveden odnos između mase upotrijebljenih jabuka ZOZP-a „Melannurca Campana” i mase dobivenog proizvoda,
- upotreba jabuka ZOZP-a „Melannurca Campana” dokazana je certifikatima o proizvodnji koje su izdala nadležna tijela.

4. Sažeta definicija zemljopisnog područja

Područje proizvodnje ZOZP-a „Melannurca Campana” uključuje općine u pokrajinama Avellino, Benevento, Caserta, Napulj i Salerno, kako je navedeno u specifikaciji proizvoda.

5. Povezanost sa zemljopisnim područjem

Ruralno područje pokrajine Campania oduvijek se odlikovalo uzgojem jabuke sorte Annurca zahvaljujući povoljnim uvjetima tla i vremenskim uvjetima koji su omogućili njezino širenje na sva mjesta na kojima je zbog sastava tla ili zbog količine kiše (6 000 – 7 000 m³/ha od proljeća do jeseni) zemlja dovoljno duboka za korijenje, tj. dublja od 80 cm, vrijednosti vapnenca niže od 10, a sadržaj soli izražen u µS/cm niži od 2. Jabuka sorte Annurca kasno počinje cvjetati i klijati te tako izbjegava negativne posljedice niskih temperatura na cvjetanje i kljanje. Područje uključeno u proizvodnju ZOZP-a odlikuje se dobrom odvodnjom, a tlo je posebno zahvaljujući mješovitom sastavu (lakše glinasto pjeskovito) i pH vrijednosti između 6,5 i 7,5. Ključan je ljudski čimbenik koji blisko prati čitav ciklus proizvodnje jabuke sorte Annurca, od uzgoja do berbe i, konačno, do stvaranja područja melai (zemljista na kojima se jabuke polažu na tlo) i tehnika dozrijevanja. Povezanost sorte Annurca i pokrajine Campania započela je davno, u rimsko doba na Flegrejskim poljima (područje Pozzuoli) i čvrsto se utemeljila tijekom stoljeća te su postupno uključena i brojna druga područja iz te regije koja su odabrana zbog pogodnog okoliša, a lokalni poljoprivrednici stoljećima su morali naporno raditi na njima. Od pamтивjeka je jabuka sorte Annurca u svakom tekstu o toj tematiki istoznačna s Campanijom.

U Campaniji, koju su Rimljani zbog njezine iznimne zemljopisne lokacije nazivali Campania felix, tisućljećima postoji bogata i raznolika tradicija uzgoja voća, a jabuka sorte Annurca u toj tradiciji zauzima posebno mjesto te je se s pravom naziva „kraljicom jabuka”. Otkrivanje korijena sorte Annurca vraća nas u slavnu drevnu prošlost jer je se može pronaći na slikama u Pompejima, a posebno onima u vili Casa dei Cervi u Herkulaneju. To ukazuje na činjenicu da su drevni stanovnici tih područja već tada jeli te jabuke. Plinije Stariji prvi put ih je opisao u svojoj monumentalnoj enciklopediji Naturalis Historia.

Upućivanje na objavu specifikacije

(članak 6. stavak 1. drugi podstavak ove Uredbe)

Ministarstvo je pokrenulo nacionalni postupak podnošenja prigovora objavom prijedloga za izmjenu ZOZP-a „Melannurca Campana” u Službenom listu Talijanske Republike br. 63 od 17. ožujka 2015.

Pročišćeni tekst specifikacije proizvoda dostupan je na internetu: <http://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3335>

ili:

izravno na početnoj stranici Ministarstva za poljoprivrednu, prehrambenu i šumarsku politiku (www.politicheagricole.it) klikom na „Prodotti DOP IGP” (u gornjem desnom kutu zaslona) i zatim na „Prodotti DOP IGP STG” (na lijevoj strani zaslona) te na kraju na „Disciplinari di Produzione all'esame dell'UE”.